



Tumbador vzw

Revalidatie in ontwikkelingslanden

Ericalaan 42, 2920 Kalmthout - tel. 0479/65.01.89, fax 03/666.96.61
www.tumbador.be - info@tumbador.be ING: 320-4437251-56

Nieuwsbrief december 2008

Un año ha pasado

Hoe zullen we ons 2008 herinneren? Als het jaar van de kredietcrisis? Voor Tumbador vzw was 2008 een geslaagd jaar, waarin we onze 5^{de} verjaardag mochten vieren. Jullie steun, zowel in daden als woorden, was weer heel gul. Dank daarvoor! Hopelijk volgen jullie ons in 2009 weer op de voet!

Fiesta! Hoe het was op 25 oktober

“Ik had nog nooit van de vzw gehoord maar het feit dat ze bestaat, verwondert me helemaal niet”, zegt An Vranckx, professor aan de universiteit van Gent. De specialiste Latijns-Amerika steekt haar oprechte steun voor Tumbador vzw niet onder stoelen of banken, net zomin als de andere vrijwilligers, bezielers en vele sympathisanten die Tumbadors vijfde verjaardag mee komen vieren. Het decor voor het feest is zaal Volkslust



in Merksem, waar het ruikt naar nachos en gezelligheid.

Aan de wanden ademen de foto's van Geoff, de

vriend van vrijwilligster Anneleen Vermeulen, de poëzie van Peru.

Latijns-Amerika is ook in hoogsteigen persoon aanwezig. Ana (Ayacucho) en Marthita (San Rafael) zijn de eregasten. Deze Peruviaanse en Guatemalteekse kinesisten volgen een maand stage in België op uitnodiging van Tumbador vzw. Marthita dankt de organisatie, en in het bijzonder de vrijwilligers die zij over de vloer kreeg, uit de grond van haar

‘corazón’. Ana wil de opgedane technische en menselijke bagage mee naar Ayacucho nemen, waar kinesiste Tine Vanhullebusch enkele jaren geleden als vrijwilliger werkte. Tine benadrukt de kruisbestuiving tussen de Belgische vrijwilligers en Latijns-Amerikaanse medewerkers.



“Werken in Peru leerde me relativeren en creatief zijn met weinig middelen. Nu ik terug in België ben, blijf ik me actief inzetten.”

In een helder en laagdrempelig betoog vraagt An Vranckx zich af waarom het zinvol is om net in die landen een steentje bij te dragen tot de gezondheidszorg. Ze toont veelzeggende cijfers over het Belgische BBP dat tien keer groter is dan dat van Guatemala, dat dan nog meer inwoners telt die bovendien minder delen in het budget van de staat. Vranckx onderstreept hoe een gebrek aan politieke vastberadenheid de gezondheidszorg keldert.

We mogen onze eigen antwoorden formuleren maar Vranckx' betoog suggereert mooi hoe het werk van Tumbador vzw complementair is met de bestaande gezondheidszorg in Guatemala en Peru.

Voor er op de dansvloer een fiesta wordt gebouwd zijn er bedankjes: voor alle vrijwillige kinesisten, de Sportpaleistappers en de talrijke andere belangrijke schakels in de vzw. Een denkbeeldige ruiker is er voor iedereen die Tumbador steunt,

in het veld, van aan de zijlijn of vanuit de tribune.

Lees het hele verslag van Katrien Steyaert op www.tumbador.be !

Patiënt in de kijker: Yovanna

Yovanna is één van onze patiënten in het revalidatiecentrum Kuskanchik in Ayacucho in Peru. Ze heeft sinds haar geboorte een heupafwijking. Drie jaar geleden, toen ze 13 jaar was, werd Yovanna in Lima geopereerd.



Achteraf bleef ze zodanig veel pijn lijden, dat stappen nog moeilijker werd en het haar niet meer lukte om kinesithérapie te volgen. Het afgelopen jaar wilde ons team uitzoeken hoe ze Yovanna konden helpen. Door allerlei stakingen moest het bezoek aan het ziekenhuis in Ayacucho herhaaldelijk worden uitgesteld. Intussen heeft Yovanna dan toch betere medicatie gekregen waardoor de pijn afgenomen is en ze terug vorderingen kan maken tijdens de kinesithérapie die Emilie en Ana haar geven. Nu ze een doorverwijzing heeft naar een specialist in Lima, zal Tumbador vzw ervoor zorgen dat Yovanna en haar mama naar Lima kunnen gaan. Sinds haar man hen in de steek liet, staat Yovanna's mama er alleen voor. En het geluk zit hen niet mee: onlangs viel de mama van de trap met als gevolg dat ze Yovanna nu moeilijk kan verplaatsen. Hopelijk brengt 2009 Yovanna en haar familie meer geluk!

Het hele verslag, geschreven door Emilie Wouters, kan u lezen op www.tumbador.be

Radiomarathon in San Rafael

Op 19 oktober werd de jaarlijkse radiomarathon gehouden in San Rafael (Guatemala). Dit betekende tevens het begin van de feria, oftewel een kermis die een hele week duurt.

Tijdens de week ervoor werd traditioneel de 'koningin' van San Rafael gekozen. Dit is vergelijkbaar met een miss-verkiezing waarbij veel pracht en praal centraal staat. Voor ons is het telkens een goede gelegenheid om geld binnen te halen voor het project. De moeders van de patiëntjes hebben een week lang hard gewerkt om zoveel mogelijk tostadas, sinaasappels met peper zout en chili (een ware delicatessen hier!) en gevulde gefrituurde tortillas te verkopen. En met succes!

Toen het tijd was voor de radiomarathon zelf gooide de regen helaas wat roet in het eten. Er waren minder mensen dan vorig jaar. Wat is nu zo'n radiomarathon? Je kan het vergelijken met een mini-'Music for Life' actie. De moeders hebben de hele dag staan kokkerellen en de kinderen zijn 's middags op pad gegaan met hun zelfgemaakte collectebussen.

De dansjes die de kinderen met veel inzet hadden ingestudeerd waren zo'n succes dat ze zelfs twee keer



mochten worden opgevoerd. Dit alles tegen een fikse betaling door het publiek natuurlijk!

Met het geld dat is opgehaald hopen we het revalidatiecentrum verder te kunnen opbouwen. Het lijkt de goede kant op te gaan en de laatste maand hebben ze hard gewerkt aan het nieuwe centrum. Het dakraam en de deuren staan er inmiddels in en ze zijn begonnen om de vloer aan te leggen. We hopen dat we in februari kunnen verhuizen!

Geschreven door Siebrig Scheeres (Kinesist San Rafael)

Vacatures

Wij kunnen voor onze dagelijkse werking in België administratieve

hulp gebruiken. Ook hebben we een vacature voor een extra **bestuurslid** en zoeken we een **activiteiten-coördinator**. Wil je hier meer over weten? Je vindt de vacatures op www.tumbador.be!

Marthita en Ana in België

U las het al op de vorige bladzijde. Deze herfst hadden wij het genoegen



om onze kinesisten uit Guatemala en Peru op bezoek te hebben. Hier hadden we lang naar uit gekeken en er was ook heel wat werk aan vooraf gegaan. We schreven brieven naar de ambassade en

brachten allerlei administratieve zaken in orde om ze tot in België te krijgen. Voor beide dames was het de eerste vliegtuigreis, en het werd meteen een lange! Maar alles verliep prima. In België aangekomen wachtte er hen een druk programma, met **stages** op liefst vijf verschillende plaatsen.

Tussendoor was er ook tijd voor een bezoek aan verscheidene Belgische steden, een **gezellig etentje**, of een feestje. We maakten van de gelegenheid



gebruik op samen hun werk en de revalidatieprojecten te evalueren. Dit was zowel voor ons als voor hen erg leerzaam.

We **bedanken van harte iedereen** die zich heeft ingezet om hen een leerrijke periode en een aangenaam verblijf te bieden. Nu zijn ze terug in hun eigen land, waar ze de eerste dagen moesten bekomen van een toch wel vermoeiende trip. Maar we zijn zeker dat deze intensieve periode zijn vruchten zal afwerpen op onze projecten in San Rafael en Ayacucho.

Achter de schermen

Dit keer kijken we stiekem achter de schermen van de 'zuidwerkgroepen'.

Dit zijn de groepjes binnen Tumbador vzw die de kinesisten en projecten in het **zuiden van nabij volgen**. Momenteel hebben we drie werkgroepen die ongeveer om de twee maanden de hoofden bijeensteken. Twee keer per jaar vergaderen de drie werkgroepen samen om ervoor te zorgen dat de visie binnen de verschillende projecten op **gelijke golflengte** blijven. Elke werkgroep heeft een verantwoordelijke, een correspondent die het contact met de vrijwilliger onderhoudt en een verslaggever. Andere taken worden onderling verdeeld. Kinesisten die geselecteerd werden om in Latijns-Amerika te gaan werken worden zo goed mogelijk betrokken bij de werkgroepen. Dit helpt hen in hun voorbereiding.

Binnenkort vind je op onze website een **voorstelling van de medewerkers** van onze verschillende zuidwerkgroepen.

Wist je dat...

... je Tumbador vzw nu ook terugvindt op www.vierdepijler.be?

... u zich al kan voorbereiden op onze **algemene kwis** die plaatsvindt op **18 april 2009** in de Vogelzangstraat in Kalmthout.

... een groepje **vormelingen uit Erps-Kwerps** snoepbrochettes heeft gemaakt en verkocht? Met de opbrengst kopen we o.a. **kerstcadeautjes** voor onze patiënten in Ayacucho. Foto's op onze website!

...Emilie Wouters, kinesiste in Ayacucho, een **interview** gaf voor de Campuskrant? Zie www.tumbador.be !

Wij wensen jullie prettige feestdagen en een heel gelukkig nieuwjaar!

Dirk Maes, Veerle Hertling, Stefan Hertling, Irene Claes, Ilse Vastiau, Kim Caluwé, Olivia Hoornaert